

# Radio Cassette Player

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

Käyttöohjeet

http://www.world.sony.com/

WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



## WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



## Nederlands

## Voorzorgsmaatregelen

### Batterijen

- Draag batterijen niet samen met munten of andere metalen voorwerpen mee. Wanneer de positieve en negatieve batterijklemmen in aanraking komen met een metalen voorwerp, kan er warmte worden opgewekt.
- Wanneer u uw Walkman gedurende lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen om beschadiging door batterijlekkage en corrosie te vermijden.

### Behandeling

- Laat het toestel niet achter in de buurt van warmtebronnen of op een plek waar het is blootgesteld aan directe zonnestraling, overmatig stof of zand, vocht, regen, mechanische schokken of in een auto met gesloten ruiten.
- Gebruik geen cassettes met een langere speelduur dan 90 minuten, behalve voor langdurige ononderbroken weergave.
- Het LC-display kan minder goed afleesbaar zijn of trager werken bij hoge (meer dan 40°C) of lage omgevingsstemperaturen (minder dan 0°C). Bij kamertemperatuur werkt het display weer normaal.
- Indien het toestel gedurende lange tijd niet is gebruikt, moet u het enkele minuten in de weergavestand laten opwarmen alvorens het weer in gebruik te nemen.

### Hoofdtelefoon/oortelefoon Verkeersveiligheid

Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet tijdens het rijden, fietsen of het besturen van een motorvoertuig. Dat kan leiden tot gevaarlijke verkeerssituaties en is in bepaalde streken verboden. Ook het gebruik van een hoofdtelefoon/oortelefoon met hoog volume kan gevaarlijk zijn tijdens het wandelen, vooral ter hoogte van oversteekplaatsen. In potentieel gevaarlijke situaties dient u extra goed op te letten of het gebruik stop te zetten.

#### Voorkom oorletsel

Zet de muziek op de hoofdtelefoon/oortelefoon niet te hard. Oorspecialisten raden langdurig luisteren naar geluid met hoog volume af. Als uw oren "ruisen", moet u het volume lager zetten of stoppen.

#### Denk om anderen

Houd de geluidsterkte op een redelijk niveau. U kunt dan geluiden van buitenaf nog steeds horen terwijl u tegelijkertijd rekening houdt overdreven geluidsdruk te voorkomen.

### Onderhoud

- Reinig bandkop en -baan om de 10 gebruiksuren met de reinigingscassette CHK-1W/C-1KW (niet meegeleverd). Gebruik alleen de aanbevolen reinigingscassette.
- Reinig de behuizing met een zachte, lichtjes met water bevochtigde doek. Gebruik geen alcohol, benzine of thinner.
- Reinig de dopjes van de hoofdtelefoon/oortelefoon regelmatig.

# Verhelpen van storingen

Het volume kan niet hoger worden gezet.

- Zet AVLS op NORM.

Er verschijnt foutieve informatie in het uitleesvenster.

- De batterijen zijn bijna leeg. Vervang de batterijen door nieuwe.

#### Uitleesvenster en toestel werken niet normaal.

- Verwijder de batterijen gedurende minstens 30 seconden en plaats ze terug. Indien het probleem nog niet is opgelost, verwijder dan de batterijen opnieuw en plaats ze pas na 30 minuten terug. U moet de zenders dan wel opnieuw voorinstellen omdat het geheugen is gewist.

http://www.world.sony.com/

WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



## Svenska

## Technische gegevens

- Frequentiebereik**
  - FM: 87,5 - 108 MHz
  - AM: 530 - 1.710 kHz (Noord-, Centraal- en Zuid-Amerika)
  - 531 - 1.602 kHz (andere landen)
- Voeding**
  - 3V DC R6 (AA) batterijen (× 2)
- Afmetingen (b/h/d)**
  - Ong. 91,4 × 115,5 × 35,6 mm incl. uistekende onderdelen en bedieningselementen
- Gewicht**
  - Ong. 148 g (alleen hoofdtoestel)
- Meegeleverd toebehoren**
  - Stereo hoofdtelefoon of Stereo oortelefoon (1)
  - Draagtas met gordelclip (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

<b>Batterijlevensduur (aantal uren bij benadering)</b> <span style="float:right">(EIAJ)*</span>		
<span style="margin-left: 40px;"><b>Sony alkaline LR6 (SG)**</b></span>	<b>Sony R6P (SR)</b>	
Cassetteweergave	25	7,5
Radio-ontvangst	40	14

\* Meetwaarde conform EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). (Met een Sony HF cassette)

\*\*Met een Sony LR6(SG) "STAMINA" alkalinebatterij (geproduceerd in Japan).

#### Opmerking

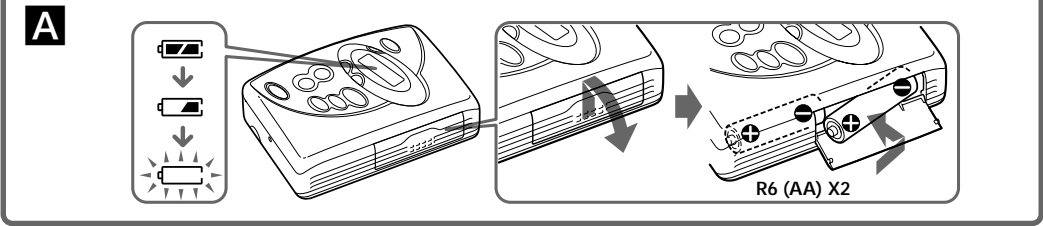
- De batterij kan minder lang meegaan afhankelijk van de gebruiksomstandigheden, de omgevingstemperatuur en het batterijtype.

# Vorbereidingen

### Batterijen plaatsen A

- Schuif het deksel van de batterijhouder open en plaats twee droge R6 (AA) batterijen met de juiste polariteit.

De batterijen moeten worden vervangen wanneer "▢" knippert in het uitleesvenster.



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

## Försiktighetsåtgärder

### Om batterier

- Bär aldrig batterierna i fickan tillsammans med mynt eller andra metallföremål eftersom det kan kortsluta batterierna. Kortslutna batterier kan upphettas så mycket att de utgör en direkt fara.
- Om du vet med dig att du inte kommer att använda Walkman under en längre tid bör du ta ur batterierna, så undviker du risken för frätskador på grund av läckande batterier.

### Hantering

- Lämna inte spelaren i närheten av värmekällor eller i direkt solsken; inte heller där det är dammigt eller där den utsätts för sand, fukt, regn eller mekaniska stötar. Undvik också att lämna den i en bil med stängda fönster eftersom det sommartid kan bli mycket varmt där.
- Använd inte kassetter med mer än 90 minuters speltid. Ett undantag kan vara om du gör långa, oavbrutna uppspelningar.
- LCD-fönstret kan vara svårt att läsa och reagera långsamt när du använder spelaren där det är mycket varmt (över 40° C/ 104° F) eller i kyla (under 0° C/32° F). När fönstret återfår normal rumstemperatur kommer det att fungera som vanligt igen.
- Om du inte har använt spelaren under en längre tid bör du värma upp den genom att låta den gå på uppspelning några minuter innan du sätter in en kassett.

### Om hörlurar/öronsnäckor

#### Trafiksäkerhet

Använd inte hörlurar/öronsnäckor när du cyklar, kör bil eller något annat motorfordon. För det första är det trafikfarligt, för det andra är det förbjudet på vissa platser. Underskatta inte den risk du som fötgångare utsätter dig för om du går omkring med hörlurar/öronsnäckor på hög volym. Övergångsställen är särskilt farliga platser. Var mycket försiktig eller avbryt användandet i dessa och liknande situationer.

#### Förebygga hörselskador

Använd inte hörlurarna/öronsnäckorna på hög volym. Experter på hörselskador avråder från långvarigt lyssnande på hög volym. Vid minsta tecken på susningar eller ringningar i öronen bör du minska volymen eller avbryta användandet.

#### Hänsyn till omgivningen

Anpassa volymen så att du inte stör din omgivning. Förutom den hänsyn du visar är du fortfarande näbar för dem som vill meddela sig med dig.

### Om underhåll

- Rengöra bandhuvud och bandbana, använd rengöringskasset CHK-1W/C-1KW (medföljer ej) efter var tionde timmes användning. Använd bara den rengöringskasset som rekommenderas.
- Rengöring av utsidan, använd en mjuk duk, lätt fuktad med vatten. Använd inte alkohol, bensen eller thinner.
- Du bör då och då rengöra kontakterna till hörlurarna/öronsnäckorna.

# Felsökning

Det går inte att öka volymen.

- Ställ AVLS på NORM.

Informationen i teckenfönstret är felaktig.

- Batterierna är på väg att ta slut. Byt ut dem mot nya.

Varken teckenfönstret eller funktionerna beter sig normalt

- Ta ur batterierna, vänta 30 sekunder eller mer och sätt sedan tillbaka dem. Om inte detta hjälper tar du ur batterierna och väntar 30 minuter eller mer innan du sätter tillbaka dem. I det här fallet har de förinställda kanalerna raderats från minnet, så du får ställa in dem igen.

# Specificationer

- Frekvensomfång**
  - FM: 87,5 - 108 MHz
  - AM: 530 - 1 710 kHz (Nord-, Central- och Sydamerika)
  - 531 - 1 602 kHz (Övriga länder)

- Strömförsörjning**
  - 3 V R6-batterier (storlek AA) × 2
- Dimensioner (b/h/d)**
  - Ca. 91,4 × 115,5 × 35,6 mm inkl. utskjutande delar och kontroller
- Vikt**
  - Ca. 148 g (endast huvudenheten)

- Medföljande tillbehör**
  - Stereohörlurar eller stereoöronsnäckor (1)
  - Bärväska med bältesfäste (1)

Rätt till ändring av design och specifikationer utan föregående meddelande förbehålles.

Batterilivslängd (ungefärligt antal timmar) (EIAJ)\*

<b>Sonys alkaliska batterier LR6 (SG)**</b>	<b>Sony R6P (SR)</b>	
Banduppspelning	25	7,5
Radiomottagning	40	14

\* Uppmätt värde enligt EIIA-standarden (Electronic Industries Association of Japan). (Med kassett i Sonys HF-serie)

\*\*Med Sonys LR6(SG) "STAMINA" alkaliska torrbatterier (tillverkade i Japan).

#### Obs!

- Batteriernas livslängd kan vara kortare beroende på driftförhållandena, omgivningens temperatur och typ av batteri.

# Suomi

# Varotoimet

### Paristot

- Älä sijoita kuivaparistoja kolikoiden tai muiden metalliesineiden yhteyteen. Muutoin voi syntyä lämpöä, jos paristojen positiivinen ja negatiivinen napa koskettavat metalliesinettä.

- Jos et aio käyttää Walkman-laitetta pitkään aikaan, poista paristot, jotta niiden mahdollinen vuotaminen ei vahingoita laitetta.

### Käsittely

- Älä jätä laitetta lämmönlähteiden lähelle tai paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle, pölylle, hiekalle, kosteudelle, sateelle tai iskuille. Älä myöskään jätä sitä autoon, jonka ikkunat ovat kiinni.
- Älä käytä 90 minuuttia pitempiä kasetteja muutoin kuin pitkässä jatkuvassa soitossa.
- Nestekidenäyttöä voi olla vaikea lukea tai sen toiminta voi hidastua korkeissa (yli 40 °C) tai matalissa (alle 0 °C) lämpötiloissa. Huonelämpötilassa näyttö toiminta palautuu normaalisti.
- Jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, kytke se soittotilaan ja anna sen lämmetä muutama minuutti, ennen kuin aloitat käytön uudelleen.

### Suomi

# Varotoimet

### Paristot

- Älä sijoita kuivaparistoja kolikoiden tai muiden metalliesineiden yhteyteen. Muutoin voi syntyä lämpöä, jos paristojen positiivinen ja negatiivinen napa koskettavat metalliesinettä.

- Jos et aio käyttää Walkman-laitetta pitkään aikaan, poista paristot, jotta niiden mahdollinen vuotaminen ei vahingoita laitetta.

### Käsittely

- Älä jätä laitetta lämmönlähteiden lähelle tai paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle, pölylle, hiekalle, kosteudelle, sateelle tai iskuille. Älä myöskään jätä sitä autoon, jonka ikkunat ovat kiinni.
- Älä käytä 90 minuuttia pitempiä kasetteja muutoin kuin pitkässä jatkuvassa soitossa.
- Nestekidenäyttöä voi olla vaikea lukea tai sen toiminta voi hidastua korkeissa (yli 40 °C) tai matalissa (alle 0 °C) lämpötiloissa. Huonelämpötilassa näyttö toiminta palautuu normaalisti.
- Jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, kytke se soittotilaan ja anna sen lämmetä muutama minuutti, ennen kuin aloitat käytön uudelleen.

### Kuulokkeet ja nappikuulokkeet

Älä käytä kuulokkeita tai nappikuulokkeita ajaessasi autoa, muuta moottoriajoneuvoa tai polkupyörää. Kuulokkeiden käyttö voi aiheuttaa vaarantilanteita liikenteessä ja on myös kiellettyä joillakin alueilla. Voi myös olla vaarallista, jos kävellessäsi kuuntelet suurella äänenvoimakkuudella kuulokkeilla tai nappikuulokkeilla. Näin on varsinkin suojatietä ylittäessäsi. Ole erittäin varovainen tai ole käyttämättä kuulokkeita tai nappikuulokkeita tilanteissa, joissa ne voivat aiheuttaa vaaraa.

#### Kuulovaurioiden estäminen

Vältä kuuntelemista kuulokkeilla tai nappikuulokkeilla suurella äänenvoimakkuudella. Asiantuntijat kehottavat välttämään jatkuvaa, kovaaäänistä ja pitkäaikaista kuuntelua. Jos kuulet korvissasi epänormaalia sointia, pienennä äänenvoimakkuutta tai lopeta laitteen käyttö.

#### Muiden ottaminen huomioon

Pidä äänenvoimakkuus kohtuullisena. Siten kuulet ulkopuoliset äänet etkä häiritse muita.

### Kunnossapito

- Puhdista äänipää ja nauharata puhdistuskasetilla CHK-1W/C-1KW (ei sisälly vakiovarusteisiin) 10 käyttötunnin välein. Käytä vain suositeltua puhdistuskasettia.
- Puhdista ulkopinta pehmeällä, vedellä kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä puhdistuksessa alkoholia, bensiiniä tai ohenteita.
- Puhdista kuulokkeiden tai nappikuulokkeiden liittimet säännöllisesti.

# Vianmääritys

Äänenvoimakkuutta ei voi suurentaa.

- Aseta AVLS-kytkin asentoon NORM.

Näytössä näkyvät tiedot ovat vääria.

- Paristojen varaus on heikko. Vaihda paristot uusiin.

#### Näyttö ja laite toimivat epänormaalisti.

- Poista paristot vähintään 30 sekunniksi ja asenna ne sitten uudelleen paikoilleen. Jos tätä ei auta, poista paristot ja anna laitteen olla ilman paristoja vähintään 30 minuuttia. Asenna paristot sitten uudelleen paikoilleen. Koska esiviritetyt asemat katoavat muistista, sinun on esiviritettävä ne tämän jälkeen uudelleen.

# Wianmääritys

WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.

WM-FX277

Sony Corporation © 2001 Printed in China



WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.

WALKMAN är ett skyddat varumärke som registrerats av Sony Corporation.

WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki.



## Tekniset tiedot

## Gebruiksaanwijzing

- Taajuusalue**
  - FM: 87,5-108 MHz
  - AM: 530-1 710 kHz (Pohjois-, Keski- ja Etelä-Amerikassa myytävät mallit)
  - 531-1 602 kHz (muissa maissa myytävät mallit)

- Käyttöjännite**
  - 3 voltin R6 (AA) -paristot × 2
- Mitat (l/h/s)**
  - Noin 91,4 × 115,5 × 35,6 mm ulkonevat osat ja säätimet mukaan lukien

- Paino**
  - Noin 148 g (vain päälaitte)
- Vakiovarusteet**
  - Stereo kuulokkeet tai stereonappikuulokkeet (1)
  - Vyökiinnikkeellä varustettu kantolaukku (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Batterijlevensduur (aantal uren bij benadering) (EIAJ)\*

<b>Sony-alkaliparistot LR6 (SG)**</b>	<b>Sony R6P (SR)</b>	
Cassetteweergave	25	7,5
Radio-ontvangst	40	14

\* Meetwaarde conform EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). (Met een Sony HF cassette)

\*\*Met een Sony LR6(SG) "STAMINA" alkalinebatterij (geproduceerd in Japan).

## Gebruiksaanwijzing

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Batterijlevensduur (aantal uren bij benadering) (EIAJ)\*

<b>Sony-alkaliparistot LR6 (SG)**</b>	<b>Sony R6P (SR)</b>	
Cassetteweergave	25	7,5
Radio-ontvangst	40	14

\* Meetwaarde conform EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). -standardin mukaisesti mitattu arvo. (Käytettäessä Sonyn HF-sarjan nauhaa.)

\*\*Käytettäessä Sonyn LR6 (SG) "STAMINA" -alkalikuivaparistoja (valmistettu Japanissa).

### Huomautus

- Paristojen varauksen kesto aika, voi olla mainittua lyhyempi laitteen käytötävän, ympäristön lämpötilan ja paristojen tyytiin mukaan.

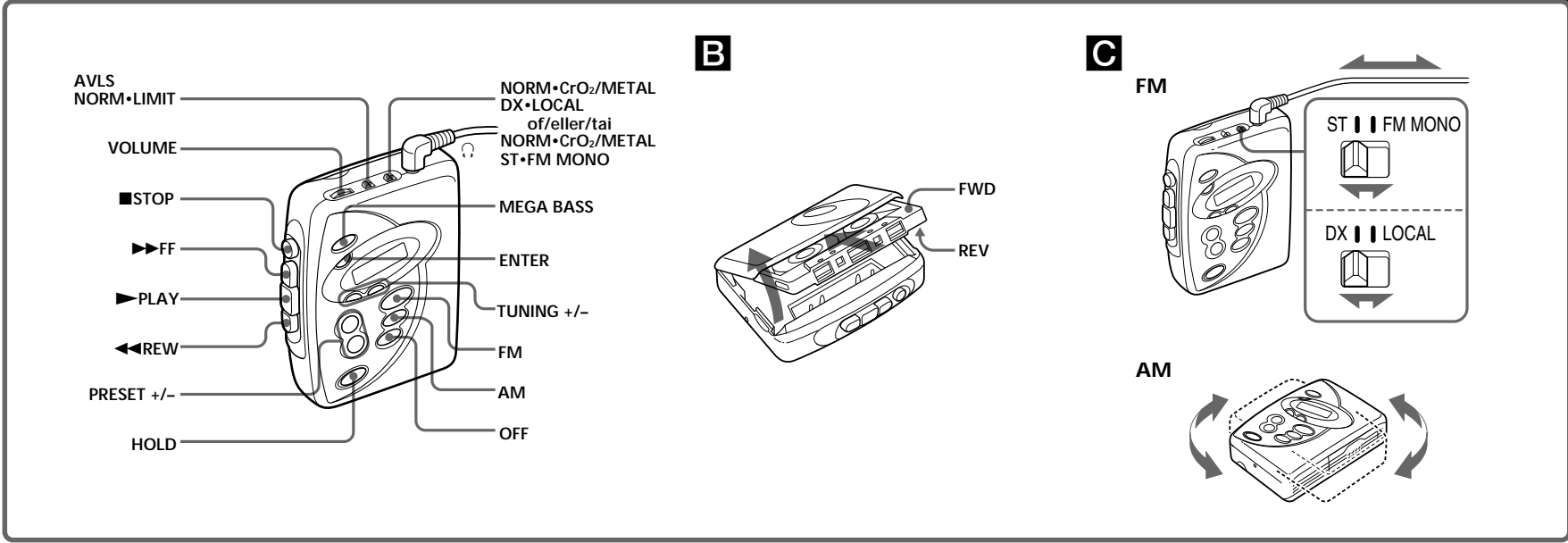
## Valmistelevat toimet

## Paristojen asentaminen A

1 Liu'uta paristolokeron kansi auki ja asenna kaksi R6 (koko AA) -kuivaparistoa paikoilleen niin, että paristojen navat tulevat oikeille puolille.

Vaihda paristot uusiin, kun "▢" vilkkuu näytössä.

<sup>[1]</sup> WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation



Nederlands
------------

## Een cassette afspelen ⓘ

- Breng een cassette in en kies NORM•CrO₂/ METAL volgens het cassettetype.
- Druk op ►PLAY.

Regel het volume met VOLUME.

Om	Druk op
De weergave te stoppen	<span>■</span> STOP
Snel spoelen*	<span>▶▶</span> FF of <span>◀◀</span> REW

\* Wanneer u het toestel aan laat staan na het vooruit- of terugspoelen, raken de batterijen snel leeg. Druk op ■STOP.

**Opmerking**

- Open de cassettehouder niet terwijl de band loopt.

## Luisteren naar de radio

- Indien de HOLD functie aan staat, schuif dan de HOLD schakelaar in de tegenovergestelde richting van het pijltje om de bedieningselementen te ontgrendelen. Controleer of de cassetteband volledig is gestopt.
- Druk op FM of AM om de gewenste golfband te kiezen en het de radio aan.
- Druk op TUNING +/- om af te stemmen op de gewenste zender. Indien u TUNING+/- enkele seconden ingedrukt houdt, begint de Walkman zenders af te lopen en stopt hij 3 seconden telkens wanneer op een zender wordt afgestemd. Druk op TUNING+/- om te stoppen wanneer de gewenste frequentie verschijnt.

**De radio afzetten**  
Druk op OFF.

**De ontvangst verbeteren ⓘ**

- Voor FM:** Strek het snoer van de hoofdtelefoon/ oortelefoon (antenne) uit of regel DX•LOCAL of ST•FM MONO.
- Voor AM:** Richt het toestel zelf.

## Radiozenders voorinstellen

Er kunnen maximum 40 radiozenders. Voor Canada en Midden-/Zuid-Amerika: 30 voor FM en 10 voor AM. Voor andere landen: 35 voor FM en 5 voor AM.

### Zenders voorinstellen waarop automatisch werd afgestemd

- Druk op FM of AM.
- Hou ENTER langer dan 3 seconden ingedrukt.

Het voorinstelnummer 1 knippert in het uitleesvenster en de Walkman begint vanaf de laagste frequentie zenders te zoeken en stopt ongeveer 3 seconden bij elke zender die wordt ontvangen.

**3** Om de ontvangen zender voorin te stellen drukt u op ENTER terwijl het voorinstelnummer knippert.

De ontvangen zender wordt opgeslagen onder voorinstelnummer 1 en het toestel begint naar de volgende ontvangbare zender te zoeken.

**4** Herhaal stap 3 tot alle ontvangbare zenders zijn vooringesteld.

**Stoppen met zoeken**  
Druk op OFF. De radio wordt tegelijkertijd afgezet.

**B**

AVLS  
NORM•LIMIT

VOLUME

■STOP

▶▶FF

▶PLAY

◀◀REW

PRESET +/-

HOLD

NORM•CrO₂/METAL  
DX•LOCAL

of/eller/tai  
NORM•CrO₂/METAL  
ST•FM MONO

MEGA BASS

ENTER

TUNING +/-

FM

AM

OFF

**FWD**

**REV**

**C**

**FM**

ST ■ FM MONO

DX ■ LOCAL

**AM**

Svenska
---------

## Spela upp band ⓘ

- Sätt in en kassett och ställ in NORM•CrO₂/ METAL efter den bandtyp du använder.
- Tryck på ►PLAY.

Ställ i ljudnivån med VOLUME.

För att	Trycker du på
Stoppa uppspelningen	<span>■</span> STOP
Snabbspolning*	<span>▶▶</span> FF eller <span>◀◀</span> REW

\* Om du lämnar enheten påslagen sedan bandet har snabbspolats framåt eller bakåt kommer batterierna att snabbt förbrukas. Se till att du avbryter spolningen genom att trycka på ■STOP.

**Obs!**

- Öppna inte kassetthållaren medan bandet är i rörelse.

## Lyssna på radio

- Om HOLD-funktionen är aktiverad låser du upp kontrollerna genom att skjuta HOLD-omkopplaren i motsatt riktning som pilen pekar.

Kontrollera att bandet står stilla.
  - Välj önskat band genom att trycka på FM eller AM och slå på radion.
  - Ställ in önskad station genom att trycka på TUNING +/-.
- Om du håller TUNING+/- intryckt under några sekunder startar Walkman en avsökning av kanalerna och stannar upp under 3 sekunder varje gång en sändande kanal påträffas. När den önskade frekvensen visas stoppar du avsökningen genom att trycka på TUNING+/-.

**Stänga av radion**  
Tryck på OFF.

**Förbättra mottagningen ⓘ**

- För FM:** Sträck ut sladden till hörlurama/ öronsäckorna (antennen) eller ställ in DX•LOCAL eller ST•FM MONO.
- För AM:** Ändra placeringen av själva enheten.

## Förinställa radiostationer

Du kan lagra upp till 40 radiostationer. För Kanada, Central- och Sydamerika: 30 för FM och 10 för AM.

För andra länder: 35 för FM och 5 för AM.

### Förinställa stationer med den automatiska avsökningen

- Trycka på FM eller AM.
- Tryck på ENTER under mer än 3 sekunder.

Förinställningsnummer 1 blinkar i teckenfönstret samtidigt som Walkman börjar söka stationer med början från de lägre frekvenserna. Sökningen gör uppehåll under ungefär 3 sekunder när en station tas emot.
- Om du vill att den mottagna stationen ska lagras trycker du på ENTER under tiden som förinställningsnumret blinkar.

Den mottagna stationen lagras på förinställningsnummer 1. Därefter fortsätter sökningen efter nästa station som kan tas emot.
- Upprepa steg 3 tills alla mottagbara stationer är förinställda.

**Avbryta stationssökningen**  
Tryck på OFF. Radion stängs samtidigt av.

**Obs!**

- Om det redan finns förinställda stationer ersätts de av de nya förinställningarna, när ovanstående procedur avslutas.

### Manuell förinställning av stationer

- Trycka på FM eller AM.
- Tryck på ENTER.

Siffrorna som anger frekvensen och ett förinställningsnummer blinkar i teckenfönstret.
- Medan siffrorna som anger frekvensen och förinställningsnumret blinkar trycker du på TUNING+/- för att ställa in den station som du vill förinställa och väljer sedan förinställningsnummer genom att trycka på PRESET+/-.
- Tryck på ENTER medan frekvenssiffrorna och förinställningsnumret blinkar.

**Obs!**

- Om du inte kan utföra steg 3 eller 4 medan siffrorna blinkar, upprepar du proceduren från steg 2.
- Om en station redan är lagrad ersätts den med den nya stationen.

**Ta bort en förinställd kanal**  
Utför ovanstående procedur, och i steg 3 trycker du på TUNING +/- och håller den nedtryckt tills “- - -” visas i teckenfönstret. Därefter trycker du på PRESET +/- för att välja det förinställningsnummer som du vill ta bort kanalen från och trycker slutligen på ENTER medan “- - -” blinkar.

**Lyssna på förinställda radiostationer**

- Trycka på FM eller AM.
- Tryck på PRESET+/-.

## Andra funktioner

#### Läsa kontrollerna

Du kan läsa kontrollerna genom att skjuta HOLD-omkopplaren i riktning mot märket ▷. Läsfunktionen blockerar bara knapparna för radion och MEGA BASS.

**Förstärka basljudet**  
Tryck på MEGA BASS.
“MEGA BASS” visas i teckenfönstret.

**Obs!**

- Om ljudet låter illa när du har aktiverat MEGA BASS, kan du vrida ned ljudvolymen på huvudenheten eller välja normalläget.
- Basförstärkningen märks minst när du använder hög volym.

**Skydda hörseln — AVLS (automatisk volymbegränsning)**  
Ställ AVLS på LIMIT. Därmed skyddas din hörsel genom att det finns en gräns för hur högt du kan ställa in volymen.

Suomi
-------

## Kasetin soittaminen ⓘ

- Aseta soittimeen kasetti ja aseta NORM•CrO₂/METAL-kytkin nauhatyyppin mukaiseen asentoon.
- Paina painiketta ►PLAY.

Säädä äänenvoimakkuus VOLUME-säätimellä.

Toiminto	Paina
Soiton pysäyttäminen	<span>■</span> STOP
Pikakelaus*	<span>▶▶</span> FF tai <span>◀◀</span> REW

\* Jos et pysäytä kelausta, kun nauha on kelautunut kokonaan loppuun tai alkuu, paristojen varaus purkautuu hyvin nopeasti. Muista painaa painiketta ■STOP.

**Huomautus**

- Älä avaa kasettipesää nauhan pyöriessä.

## Radion kuunteleminen

- Jos HOLD-toiminto on käytössä, vapauta säätimet liu’uttamalla HOLD-kytkintä nuolen suhteen vastakkaiseen suuntaan.

Varmista, että nauha on pysähtynyt kokonaan.
  - Valitse haluamasi taajuusalue painamalla FM- tai AM-painiketta ja kytke radio toimintaan.
  - Viritä haluamasi asema painamalla painiketta TUNING +/-.
- Jos pidät painiketta TUNING +/- alas painettuna muutaman sekunnin, Walkman aloittaa asemien haun ja pysähtyy 3 sekunniksi aina, kun se viritää aseman. Kun haluamasi taajuuden numerot näkyvät näytössä, pysäytä haku painamalla painiketta TUNING +/-.

**Virran katkaiseminen radiosta**  
Paina OFF-painiketta.

**Vastaanoton äänenlaadun parantaminen ⓘ**

- FM-vastaanotto:** Vedä kuulokkeiden tai nappikuulokkeiden johto (antenni) suoraksi tai muuta DX•LOCAL tai ST•FM MONO-kytkimen asentoa.
- AM-vastaanotto:** Suuntaa antenni uudelleen.

## Radioasemien esivirittäminen

Voit esivirittää yhteensä 40 asemaa. Kanadassa sekä Keski- ja Etelä-Amerikassa myytävät mallit: 30 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa. Muissa maissa myytävät mallit: 35 FM-asemaa ja 5 AM-asemaa.

### Automaattisen virityksen löytämien asemien esivirittäminen

- Paina FM- tai AM-painiketta.
- Paina ENTER-painiketta yli 3 sekuntia.

Pikavalintanumero 1 vilkkuu näytössä, ja Walkman aloittaa asemien selauksen matalista taajuuksista ylöspäin. Kun asema löytyy, selaus pysähtyy 3 sekunniksi.
- Jos haluat esivirittää löytyneen aseman muistiin, paina ENTER-painiketta, kun pikavalintanumero vilkkuu.

Vastaanotettava asema tallentuu pikavalintanumeroon 1, ja laite alkaa hakea seuraavaa vastaanottokelpoista asemaa.
- Toista vaihetta 3, kunnes kaikki vastaanottokelpoiset asemat on esiviritetty muistiin.

**Selauksen pysäyttäminen**  
Paina OFF-painiketta. Radiosta katkeaa samalla virta.

**Huomautus**

- Jos pikavalintanumeroihin on jo tallennettu asemia, edellä kuvatulla tavalla esiviritettävät uudet asemat korvaavat entiset.

### Asemien esivirittäminen manuaalisesti

- Paina FM- tai AM-painiketta.
- Paina ENTER-painiketta.

Aseman taajuus ja pikavalintanumero vilkkuvat näytössä.
- Kun taajuuslukema ja pikavalintanumero vilkkuvat, viritä muistiin tallennettava asema painamalla painikkeita TUNING +/- ja valitse pikavalintanumero painamalla painikkeita PRESET +/-.
- Kun taajuuslukema ja pikavalintanumero vilkkuvat, paina ENTER-painiketta.

**Huomautuksia**

- Jos et voi suorittaa vaihetta 3 tai 4, kun ilmaisimet vilkkuvat, toimi uudelleen vaiheen 2 mukaisesti.
- Jos pikavalintanumeroon on aiemmin tallennettu jokin asema, uusi asema korvaa entisen.

**Tallennetun aseman poistaminen**  
Toimi edellä kuvatulla tavalla ja pidä vaiheessa 3 painiketta TUNING +/- alas painettuna, kunnes “- - -” näkyy näytössä. Valitse sitten painikkeilla PRESET +/- se pikavalintanumero, josta haluat poistaa aseman. Kun “- - -” vilkkuu näytössä, paina ENTER-painiketta.

#### Esiviritettyjen asemien kuunteleminen

- Paina FM- tai AM-painiketta.
- Paina painiketta PRESET +/-.

## Muiden toimintojen käyttäminen

**Painikkeiden lukitseminen**  
Lukitse painikkeet liu’uttamalla HOLD-kytkintä ▷-merkin suuntaan. HOLD-toiminto lukitsee vain radion käyttöpainikkeet ja MEGA BASS -painikkeen.

**Matalien äänien korostaminen**  
Paina MEGA BASS -painiketta.
“MEGA BASS” tulee näyttöön.

**Huomautuksia**

- Jos äänessä on säröä MEGA BASS -tilan ollessa käytössä, pienemää äänenvoimakkuutta laitteen säätimellä tai valitse normaali tila.
- Jos äänenvoimakkuus on liian suuri, matalien äänien korostuksella ei ole suurta vaikutusta.

### Kuulon suojaaminen — AVLS (automaattinen äänenvoimakkuuden rajoitin)

Käytä AVLS-toimintoa. Se suojaa kuuloasi asettamalla suurimman käytettävissä olevan äänenvoimakkuuden, jota et voi ylittää äänenvoimakkuuden säätimellä.